

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 361
Sitzung vom 14/05/2024
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Änderung der Verordnung zu den
Gefahrenzonenplänen

Oggetto:

Modifica del regolamento recante i piani
delle zone di pericolo

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.7

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Mit Landesgesetz vom 10. Juli 2018, Nr. 9, „Raum und Landschaft“, in geltender Fassung, wurden die Bereiche Raumordnung und Landschaftsschutz in einen einzigen Rechtsakt zusammengeführt.

Gemäß Artikel 55 Absatz 1 des genannten Gesetzes genehmigt die Landesregierung die Leitlinien für die Erstellung der Gefahrenzonenpläne (GZP). Mit Durchführungsverordnung werden die Bestimmungen zu den zulässigen Maßnahmen und den Vorhaben zur Abwendung von Gefahren oder Schäden durch Naturereignisse festgelegt, differenziert nach Grad und Art der festgestellten Gefahr.

Die derzeit geltende Durchführungsverordnung wurde mit Dekret des Landeshauptmanns vom 10. Oktober 2019, Nr. 23, „Gefahrenzonenpläne“, in geltender Fassung, genehmigt. Mit diesem Dekret wurde die vorhergehende Durchführungsverordnung laut Dekret des Landeshauptmanns vom 5. August 2008, Nr. 42, aufgehoben, ihr Inhalt wurde übernommen.

Artikel 5 der Durchführungsverordnung laut DLH Nr. 23/2019 regelt die zulässigen Eingriffe an Gebäuden in Zonen mit hoher hydrogeologischer Gefahr (H3).

Der Rat der Gemeinden hat mit Schreiben vom 23. Oktober 2023 beantragt, den ersten Satz von Artikel 5 Absatz 3 des DLH Nr. 23/2019 dahingehend zu ändern, dass der Bezug zum Siedlungsgebiet gestrichen wird. Daraufhin hat sich eine Arbeitsgruppe bestehend aus Personen in Vertretung der Landesabteilungen für Natur, Landschaft und Raumentwicklung, Hochbau und technischer Dienst, Forstdienst sowie der Agentur für Bevölkerungsschutz mit der Thematik befasst und einen Vorschlag zur Änderung der Durchführungsverordnung erarbeitet.

Die Landesregierung übernimmt den ausgearbeiteten Vorschlag und spricht sich für die entsprechende Änderung der Durchführungsverordnung aus.

La legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9, „Territorio e paesaggio“, e successive modifiche, ha riunito in un unico testo legislativo i settori dell'urbanistica e della tutela del paesaggio.

Ai sensi dell'articolo 55, comma 1, della suddetta legge, la Giunta provinciale approva le linee guida per la redazione dei piani delle zone di pericolo (PZP). Con regolamento di esecuzione sono determinate le norme relative agli interventi ammissibili e alle misure, differenziati a seconda del grado e del tipo di pericolo rilevato, per la prevenzione di pericoli o danni dovuti a eventi naturali.

Il regolamento di esecuzione attualmente in vigore è stato approvato con decreto del Presidente della Provincia 10 ottobre 2019, n. 23, „Piani delle zone di pericolo“, e successive modifiche. Tale decreto ha abrogato il precedente regolamento di esecuzione di cui al decreto del Presidente della Provincia 5 agosto 2008, n. 42, riprendendone i contenuti.

L'articolo 5 del regolamento di esecuzione di cui al DPP n. 23/2019 disciplina gli interventi sul patrimonio edilizio consentiti nelle zone a pericolo idrogeologico elevato (H3).

Con nota del 23 ottobre 2023, il Consiglio dei Comuni ha chiesto di modificare il primo periodo del comma 3 dell'articolo 5 del DPP n. 23/2019, eliminando il riferimento agli insediamenti. Di seguito la tematica è stata approfondita da un gruppo di lavoro composto da rappresentanti delle ripartizioni provinciali Natura, Paesaggio e Sviluppo del territorio, Edilizia e servizio tecnico, Servizio forestale nonché dell'Agenzia per la Protezione civile, il quale ha elaborato una proposta di modifica del regolamento di esecuzione.

La Giunta provinciale fa propria la proposta elaborata e si esprime a favore della modifica del regolamento di esecuzione.

Der Rat der Gemeinden hat mit Schreiben vom 22. April 2024 ein positives Gutachten zur Änderung der Durchführungsverordnung erteilt.

Il Consiglio dei Comuni ha espresso parere positivo in merito alla modifica del regolamento di esecuzione con nota del 22 aprile 2024.

Dies vorausgeschickt

Ciò premesso,

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA PROVINCIALE

DIE LANDESREGIERUNG

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzmäßiger Weise,

a voti unanimi legalmente espressi

die beiliegende Verordnung zu genehmigen.

di approvare l'allegato regolamento.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Anlage

Änderung der Durchführungsverordnung
über die Gefahrenzonenpläne

Art. 1

*Zulässige Eingriffe an Gebäuden in Zonen
mit hoher hydrogeologischer Gefahr (H3)*

1. Artikel 5 Absatz 3 des Dekrets des
Landeshauptmanns vom 10. Oktober
2019, Nr. 23, erhält folgende Fassung:

„3. Unbeschadet der Bestimmungen laut
Gesetz können neue Baugebiete
ausgewiesen werden, sofern sich nach
Abwägung der Interessen und Prüfung von
Alternativen keine angemessene Lösung
außerhalb der Gefahrenzone finden lässt.
In jedem Fall sind folgende Bedingungen
einzuhalten:

a) Prüfung der hydrogeologischen Gefahr
gemäß Artikel 10 und Festsetzung von
Schutzmaßnahmen, die eine dauerhafte
Einstufung des betroffenen Gebietes
zumindest als Zone mit mittlerer
hydrogeologischer Gefahr (H2)
gewährleisten; nach Abnahme dieser
Schutzmaßnahmen ist die Gemeinde
verpflichtet, den Gefahrenzonenplan im
Hinblick auf die Neueinstufung des
betroffenen Gebiets abzuändern.

b) Ist eine Reduzierung der Gefahr im
Sinne von Buchstabe a) technisch nicht
machbar oder wirtschaftlich nicht
vertretbar, müssen nach Prüfung der
hydrogeologischen Kompatibilität gemäß
Artikel 11 Vorschriften und Maßnahmen für
die vorgesehene Nutzung festgesetzt
werden, die eine dauerhafte Reduzierung
der Schadensanfälligkeit gewährleisten
und darauf hinauslaufen, dass ein mittleres
spezifisches Risiko (Rs2) oder ein
geringeres Risiko erreicht wird.“

2. Nach Artikel 5 Absatz 3 des Dekrets des
Landeshauptmanns vom 10. Oktober
2019, Nr. 23, wird folgender Absatz
eingefügt:

„3-bis. Die erforderlichen
Schutzmaßnahmen und Vorschriften sind
im Gemeindeplan festzulegen, nachdem
ein verpflichtendes verbindliches
Gutachten der zuständigen
Organisationseinheiten des Landes
eingeholt wurde. Die zertifizierte Meldung
der Bezugsfertigkeit darf erst nach
Umsetzung und Abnahme der
Schutzmaßnahmen erfolgen.“

Allegato

Modifica del regolamento di esecuzione in
materia di piani delle zone di pericolo

Art. 1

*Interventi sul patrimonio edilizio consentiti
nelle zone a pericolo idrogeologico
elevato (H3)*

1. Il comma 3 dell'articolo 5 del decreto del
Presidente della Provincia 10 ottobre
2019, n. 23, è così sostituito:

“3. Fermo restando quanto previsto dalla
legge, è consentita l'individuazione di
nuove zone edificabili solamente se, dopo
aver ponderato gli interessi coinvolti e aver
vagliato le alternative, non sia possibile
trovare una soluzione idonea fuori della
zona di pericolo. Sono comunque da
rispettare le seguenti condizioni:

a) verifica del pericolo idrogeologico
secondo l'articolo 10 e determinazione di
misure di sicurezza che consentano una
definitiva riclassificazione dell'area in
oggetto quanto meno come zona in cui
sussiste un pericolo idrogeologico medio
(H2); in seguito al collaudo di tali misure di
sicurezza il Comune è tenuto a modificare
il piano delle zone di pericolo per tenere
conto della riclassificazione dell'area in
oggetto;

b) qualora la riduzione del pericolo ai sensi
della lettera a) non sia possibile per motivi
tecnici o non sostenibile economicamente,
sulla base della verifica di compatibilità
idrogeologica ai sensi dell'articolo 11
devono essere stabilite prescrizioni e
misure, relative all'utilizzo previsto, che
assicurino una durevole riduzione della
vulnerabilità e il raggiungimento del rischio
specifico medio (Rs2) o minore.”

2. Dopo il comma 3 dell'articolo 5 del
decreto del Presidente della Provincia 10
ottobre 2019, n. 23, è inserito il seguente
comma:

“3-bis. Le misure di sicurezza e
prescrizioni necessarie sono definite nel
piano comunale, previo parere
obbligatorio e vincolante delle strutture
provinciali competenti. La segnalazione
certificata di agibilità può essere
presentata solo successivamente alla
realizzazione e al collaudo delle misure di
sicurezza.”

3. In Artikel 11 Absatz 1 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 10. Oktober 2019, Nr. 23, werden die Wörter „laut Artikel 5 Absatz 3“ gestrichen.

4. In Artikel 11 Absatz 5 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 10. Oktober 2019, Nr. 23, werden die Wörter „laut Artikel 5 Absatz 3“ gestrichen.

Art. 2

Inkrafttreten

1. Dieses Dekret tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

3. Nel comma 1 dell'articolo 11 del decreto del Presidente della Provincia 10 ottobre 2019, n. 23, le parole “di cui all'articolo 5, comma 3,” sono soppresse.

4. Nel comma 5 dell'articolo 11 del decreto del Presidente della Provincia 10 ottobre 2019, n. 23, le parole “di cui all'articolo 5, comma 3,” sono soppresse.

Art. 2

Entrata in vigore

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento
Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di ripartizione
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

GRUBER ALEXANDER
BUSSADORI VIRNA
MAIER HORAND INGO

09/05/2024 13:25:56
09/05/2024 12:33:09
09/05/2024 12:26:28

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	zweckgebunden	impegnato
	als Einnahmen ermittelt	accertato in entrata
	auf Kapitel	sul capitolo
	Vorgang	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 09/05/2024 15:56:52 Il Direttore dell'Ufficio spese
TACCHINARDI MARTA

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/05/2024

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

14/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/05/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma